



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2008/L.18  
9 December 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать девятая сессия

Познань, 1-10 декабря 2008 года

**Пункт 6 повестки дня**

**Исследования и систематическое наблюдение**

**Исследования и систематическое наблюдение**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) с удовлетворением принял к сведению устное выступление Директора секретариата Глобальной наземной системы наблюдения (ГНСН) и представителя Таиланда<sup>1</sup>, выступившего от имени Комитета по спутникам наблюдения Земли (КЕОС). ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению заявление Председателя Руководящего комитета Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК).
2. ВОКНТА приветствовал доклад секретариата ГНСН о ходе работы по оценке положения дел в области разработки стандартов для каждой основной климатической переменной в наземной сфере, который включает в себя информацию об основе для подготовки руководящих материалов, стандартов и руководящих принципов по предоставлению информации для систем наземного наблюдения в целях изучения климата<sup>2</sup>. ВОКНТА также приветствовал обновленный доклад, представленный КЕОС о прогрессе, достигнутом космическими агентствами, участвующими в глобальных наблюдениях, в реализации мер по осуществлению плана ввода в действие ГСНК<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением от имени представителя Таиланда, нового Председателя Комитета по спутникам наблюдения Земли.

<sup>2</sup> FCCC/SBSTA/2008/MISC.12.

<sup>3</sup> FCCC/SBSTA/2008/MISC.11.

3. ВОКНТА принял решение перенести рассмотрение этих докладов на свою тринадцатую сессию, на которой он также рассмотрит всеобъемлющий доклад о прогрессе в деле осуществления плана ввода в действие ГСНК, который секретариат ГСНК, как ожидается, представит ВОКНТА на этой сессии. ВОКНТА напомнил о своем предложении Сторонам представить дополнительную информацию о своих национальных мероприятиях по осуществлению плана ввода в действие ГСНК<sup>4</sup>. Он принял к сведению, что 21 Сторона представила такую информацию<sup>5</sup>, и призвал Стороны, которые еще не сделали этого, представить данную информацию к 30 января 2009 года.

-----

---

<sup>4</sup> См. FCCC/SBSTA/2005/10, пункты 94 и 95, и FCCC/SBSTA/2007/16, пункт 36.

<sup>5</sup> Информация, полученная от Сторон, размещена на вебсайте РКИКООН по адресу: <[http://unfccc.int/methods\\_and\\_science/research\\_and\\_systematic\\_observation/items/4499.php](http://unfccc.int/methods_and_science/research_and_systematic_observation/items/4499.php)>.